

Tolarearen IV. Kapituloa

Gipuzkoako
Sagardo Naturalaren
Kofradia Hernanin
Confrerie de L'cidre
Cofradía de la Sidra



Fotos: José J. Echarri

1999

• • •

H E R N A N I

Aurkezpena

.....

Badira hiru urte Hernanin "Tolarea" Gipuzkoako Sagardo Naturalaren Kofradia sortu zela eta aurten bere laugarren Kapituloa ospatuko du.

Sagarra eta sagardoa guztiz errotuta daude Euskal Herri osoko bizitza eta ohituretan antzinetatik, eta bereziki Hernanialdean aspaldikoa da sagardoa egin eta edateko ohitura hau.

Hiru urte hauetan "Tolarea" Elkarateak lana egin du sagardoaren inguruko guztia jendeari erakusteko, sorreran hartutako konpromisoari eutsiz.

Helburu horrekin antolatzen dugu irailaren amaieran "Sagarra eta Sagardoaren eguna". Joan den urtekoan ere jarduera ugari prestatu genuen, besteak beste, sagar-bilketaren erakustaldia, sagar mota desberdinak, sagardogintzarako urratsak eta horretan erabiltzen diren tresnak, eta Hernaniko sagardogile guztien sagardoa dastatzeko aukera ere izan genuen. Argazki-erakusketa didaktiko interesgarri bat ere prestatu genuen, eta bertan jasotzen ziren sagardogintza tradizionalaren nondik-norakoa, sagarrondoan gaixotasunak, sagardoaren historia Hernanin etab. Datozen urteotan erakusketa hau zabaldu eta osatzea espero dugu.

.....



Presentación

.....

"Tolarea", la Cofradía de la Sidra Natural de Gipuzkoa de Hernani ha cumplido su tercer año de existencia y se viste de gala para celebrar su cuarto capítulo.

.La manzana y la sidra, fuertemente enraizadas en la vida y costumbres del Pueblo Vasco desde época inmemorial, y si hay una zona de Euskalherria con larga tradición y especial dedicación a la elaboración y consumo de tan rico zumo natural fermentado, esa es la comarca de Hernani.

A lo largo de estos años se está cumpliendo con el compromiso fundacional de la Cofradía de trabajar para dar a conocer dentro y fuera de Euskadi todo lo relacionado con la manzana y la sidra.

Como en anteriores ediciones del "Día de la Manzana y la Sidra" que se celebrará a finales de septiembre, permite disfrutar de una auténtica fiesta, sacando a la calle y explicando como se recoge la manzana y por medio de los instrumentos tradicionales como se elabora la sidra, también exposición de diferentes tipos de manzana y degustación de las sidras de todos los sidreros hernaniarras. Durante la semana se completa con una exposición de fotografías y documentación sobre enfermedades de los manzanos, sistemas tradicionales de elaboración de la sidra, charla sobre su antigüedad, etc. que esperamos ir ampliando cada año.

.....

Egitaraua

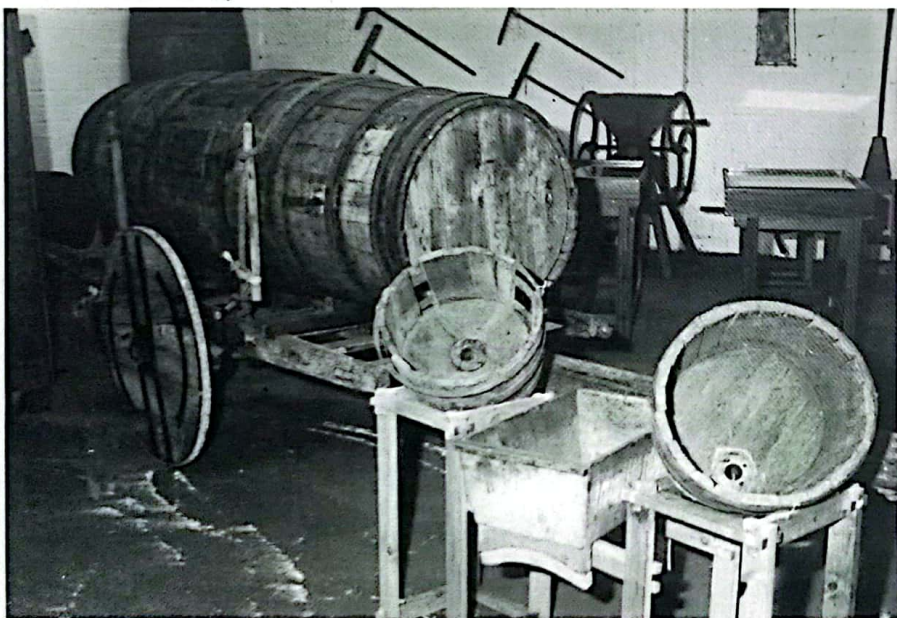
-
- 9:15.- Txistulari Banda kalez kale.
 - 10:30.- Kofradia eta gonbidatuei harrera, txalaparta soinuarekin (Gudarien Enparantzan).
 - 10:45.- Hamaiketako Txalaparta Elkartean.
 - 12:00.- Kofradien desfilea, Musika Bandaren laguntzarekin.
 - 12:30.- Biteri Kultur Etxearen atarian Ohorezko Aurrekua dantzatuko da, eta Areto nagusian, 4. Kapituloa eta Ohorezko Kofradiakideen tronuratzea ospatuko da.
 - 13:00.- Kantuz Abesbatzaren emanaldia Biteri Kultur Etxean.
 - 14:30.- Bazkaria Zelaia Sagardotegian.
-

Programa

21-3-1999

IV Capítulo

-
- 9:15.- Pasacalles por la banda de txistularis.
 - 10:30.- Recepción de Cofradías e invitados en Gudarien Enparantza al son de la txalaparta.
 - 10:45.- Aperitivo de bienvenida en la Sociedad Txalaparta.
 - 12:00.- Desfile de los Cofrades de Honor y Cofradías asistentes precedidos por la banda de la Agrupación Musical.
 - 12:30.- En la Casa de Cultura Biteri se bailará el Aurreku de Honor, seguidamente en el Salón de Actos se celebrará el IV Capítulo y se procederá a la entronización de los Cofrades de Honor.
 - 13:00.- A la finalización de este acto, actuará la coral Kantuz Abesbatza.
 - 14:30.- Comida en la Sidrería Zelaia.
-

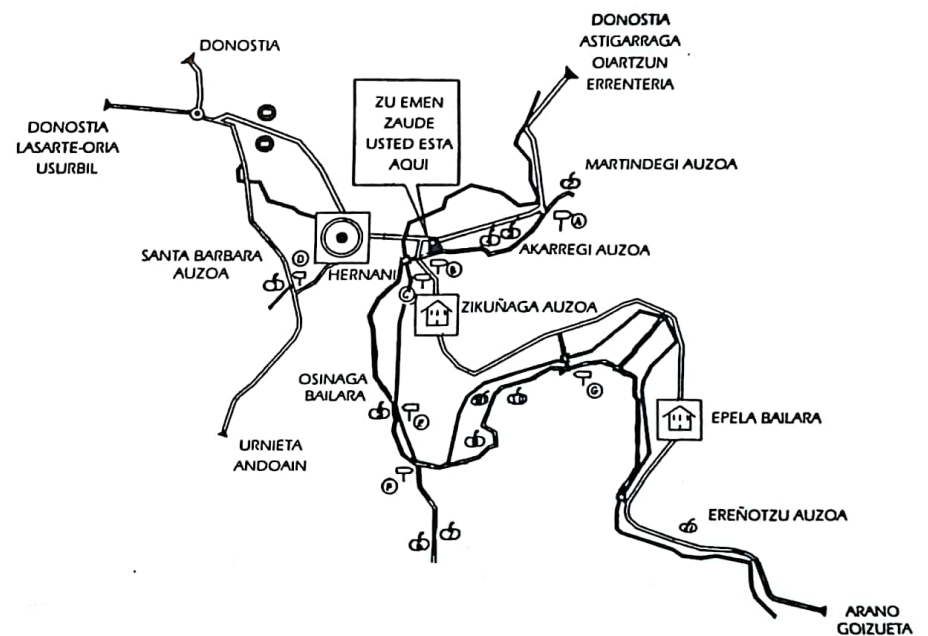




- 1.- **ALBERRO** _____ Santa Barbara, 61 ----- Tel: 943 55 00 19
- 2.- **ZELAIA** _____ Martindegi, 29 ----- Tel: 943 55 58 51
- 3.- **AKARREGI** _____ Akarregi ----- Tel: 943 55 34 95
- 4.- **RUFINO-ENEA** _____ Akarregi ----- Tel: 943 55 27 39
- 5.- **ITSASBURU** _____ Osinaga ----- Tel: 943 55 68 79
- 6.- **EIZMENDI** _____ Osinaga, 38 ----- Tel: 943 55 64 05
- 7.- **OTSUA-ENEA** _____ Osinaga ----- Tel: 943 55 68 94
- 8.- **ALTZUETA** _____ Osinaga ----- Tel: 943 55 15 02
- 9.- **IPARRAGUIRRE** _____ Osinaga, 10 ----- Tel: 943 55 03 28
- 10.- **ELORRABI** _____ Osinaga ----- Tel: 943 55 03 88
- 11.- **LARREGAIN** _____ Ereñotzu, 56 ----- Tel: 943 55 58 46

Sagardoaren bailaran zaude

Comarca de la Sidra





fundazioa
fundación